

大漢公報

中華民國三十六年十二月二號 (星期二)

新聞紙第九卷第一百八十號

孔子紀元二千四百九十八年

夏歷歲次丁亥年十月二十日

重要新聞

●鎗決賣國賊殷汝耕

南京二日電。路透社訊。漢奸殷汝耕。曾任傀儡支配之冀東反共自治政府主席。經南京法院審訊終結。証實叛國勾結倭寇有罪。被判死刑。昨日已在此處執行槍決。

● 財部設金融統制局

南京式日電・合衆社訊・行政院是日會議・議決授權財政部設立金融統制局・給予絕對權能管制全國商務・

●傳蜀青年黨員被殺

南京電。據日昨得接消息。上海青年黨機關報。登載消息。謂四川省青年黨會員。因與國民黨競爭選舉國大代表。竟發生衝突。青年黨會員五名被殺。另有數百名被拘禁。此消息傳至後。南京青年黨及國民黨代言人。對此事咸謂未能証實。國民黨右派領袖陳立夫。對於此事。頗為注意。通令細查虛實。

●美巨型機在日失蹤

東京一日合衆社電：美遠東空軍部報稱：美巨型運輸機一架，昨晨在東京郊外機場起飛，作三小時之訓練飛行，但升空後，即無報告，已失去踪跡，想已墜地毀滅，美第一師騎兵，現派機數架，飛赴富士山間偵察，因據日本警察稱，昨日有飛機一架在富士山區墜落，或是失踪之美機云。

●印度軍隊被困得救

克什米爾占苗一日電。路透社訊。印度軍隊在克什米爾南部攻至葛里三拾里。昨日印度軍與回教兵四百人在距此間西北三拾里激戰四小時。結果回兵不敵。被擊斃命者三拾人。受傷五拾人。印度空軍助戰。派出戰鬥機一隊。以火箭炮向敵炮位射擊。予回教兵以重大損失云。

●英駐聖地特務員

巴勒斯坦耶路撒冷二日加拿大社電。據此間英國方面消息。英駐巴勒斯坦最高特派委員。阿倫懇寧坎中將。於昨日召請此間阿拉伯族高級委員會秘書胡遜哈里地氏到聖地國會會談。阿倫中將向他警告。謂英國現時仍負責聖地之治安。至明年八月一日英軍完全退出後。才放棄

治權。現目英國勿論任何人擾亂

南京二日電・合衆社訊・國府主席蔣介石與宋美齡女士結婚・至昨日屆二拾週年・兩夫婦舉行紀念聚餐會・邀請親友三十人助慶・

聯合會議對付聖地

宣稱。及京開羅三日聯合電。據此間阿刺伯族聯合會秘書長拉文柏沙氏。謂阿族七國首相及外交大臣。將於月之十二日。在開羅召開會議。討論關於何決定對付聯安會最近將巴勒斯坦劃分爲二區之問題。又據埃及首相那拉斯基柏沙氏昨日宣稱。埃及政府勿論如何巨大犧牲。必擁護其他阿刺伯族之國家。一致保障巴勒斯坦爲阿族人之專管地。抗拒猶太人侵入。又據開羅市學界消息。此間開羅大學生數千名。

聯同罷課・舉行巡遊示威・高呼反
美及反俄等口號・

●俄增加食糧援捷克

捷克京布拉克式日聯合作社電。據此間捷克政府威權方面消息。蘇俄總裁史丹林氏。昨日親自致函與捷克「共產」國會主席急文哥和氏。保證蘇俄增加雙倍麥穀及小麥等。接濟捷克冬季之糧食。蘇俄是年夏季曾保證捷克政府。若果捷克政府如能拒絕美國務卿馬索爾之援歐計劃。蘇俄即供給俄麥二十萬噸為製麵包之用云。

●尼可巴發生驚風症

加爾各答一日路透社電 印度洋中之尼可巴羣島。距蘇門答臘之北二百里。現在發生小兒驚風症。蔓延甚廣。已有小童六十五人染此症斃命。其餘等候救治者尚有數百人。有印度醫生七人。應當局之請。昨日已乘飛機赴該羣島。協助救治。查尼可巴共有島嶼十九個。其中有七個無人居住。照一九三一年之考查。全島共有人口九千四百八十一人。

雲高華隆裕廣加拿大
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到
冬節佳品
生薑馬蹄
參茸藥材
油米雜貨
如蒙光顧
取價從廉

換旅行支票。藉以保護爾之現款。以免被偷竊或遺失之虞。旅行而携帶現款。係極危險者也。

▲接匯中國款項

加拿大實路銀行啟

THE ROYAL BANK OF CANADA

(行)

“MY BANK”
TO A MILLION CANADIANS
B of M

(銀)

(可)

(地)

(滿)

已有百三十年矣

滿地可銀行與加國各界人士接洽

財之保障

▲請留意此節無論滿地可銀行何支行汝之貯蓄得全行資

▲汝在滿地可銀行必遇好朋友又汝之生意必博歡迎

▲銀行而得安全貯蓄

行得加國人民之信用

▲請效百餘萬加國人民而在加國第一

BANK OF MONTREAL

△代柬

本總公所定於本月十四日「星期日」午后一時
舉行第三十四週年紀念典禮屆時統請
各埠黃江夏總分堂黃雲山分所黃漢升體育會
伍氏總分所暨黃伍諸昆仲貴臨指示不勝翹企
雲埠黃雲山總公所謹啓

通訊處 WONG WUN SUN
537 Main St. Vancouver, B.C. Canada
中華民國三十六年 十二月一日

馬英才
光華鐵行
MARS HARDWARE
564 Fisguard St. Phone B-3821
VICTORIA, B. C.

本行新張
物品優良
電器農具
鋼鐵堅強
玻璃磁器
碗碟壺觴
花紙色料
艷麗非常
兒童玩具
引興深長
僑胞惠顧
樂意相將

行銀梳孖襟
 THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
 501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
 現目滙返香港
 與中國之欸項
 每人每月限
 一百元。本銀
 行接滙港紙與
 國幣。并爲歸
 國華僑辦理票
 款出口手續。
 凡有委託。妥
 爲照料。如用
 華文致函本銀
 行。亦能解讀

黃漢代理各種燕梳處
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE; VANCOUVER, B.C.
TAtlow 1754

各種燕梳
買賣經紀
中西文件
生意數記
填寫工商
入息稅紙
遠近僑胞
如蒙委託
包辦妥當

雲 埠	館	旅	獅	瑞	加 國
LION HOTEL					
316 Powell St. Vancouver, B.C.					
本館在雲市 內容皆雅潔 燂氣與熱水 回國諸手續 僑胞來賜顧			地位極適宜 房間俱空氣 隨時有應徵 吾人相助理 歡迎與倒閉		
司理 馬馨基 薄良謹啟			喊錄 MA. 6924		

189N 雪白觀人絲男用有球双搭巾 每條貳元壹五 無匹

161N 超然紡印彩色牡丹有球女搭巾有 每條三元九五 九五

白·湖水·桃色

U511 上圖是國產繡花錦地絲女底裙有粉紅白 每條四圓九五 每付廿七圓半

102Y 綉金錦龍人袍藍·白 每付廿七圓半

204Y 綉色綫花或龍花女睡衫綉白·藍·紅 每套二十五圓

212Y 奶色出邊山東綢男睡衫褲 每套十九圓半 每樽 十五圓


正巴黎香水

2760C 六十寸丁方厚光身球襪檯面綉中間及四角花有藍，金黃紫紅玫瑰色 每張九圓半

尚有男說衫男女袍睡衫褲花樽古玩等等；請來參觀極表歡迎




★最美觀最便利之送禮盒裝絲巾



163x 上圖鐘花與蝶三條庄絲巾 每盒壹圓七五
 162x 玫瑰與蝶三條庄絲巾 每盒壹圓七五
 146x 二條庄蝙蝠飛機形香水絲巾 每盒壹圓壹
 160x 二條庄繡花及印花香水絲巾 每盒二圓半
 164x 二條庄蝴蝶美人絲巾 每盒壹圓半
 147x 螺角豐盛圖繡花香水絲巾 每盒貳圓貳五
 161x 三條庄玫瑰花鳥香水絲巾 每盒貳圓二五
 151x 繡牛花竹巾仔最宜兒童送禮 每盒壹圓

★男女絲巾

1616x 上圖繡絲印兩色玫瑰巾 每條四毛 每打四圓六
 1447x 綢絲印兩色牡丹巾 每條四毛 每打四圓六
 855x 十八寸紡絲手繡花絲巾(各色) 每條壹圓六
 1607x 紡絲印明星白・藍・玫瑰一條四毛 打四圓半
 406x 廿寸雪白超然紡男絲巾 每條五毛
 758x 條庄男揀袋絲巾古銅・藍綠每盒壹圓二五

164A 雪白靚文華綢搭巾 每條四元九五
 183N 彩色錦華綢有球女搭巾古銅・青蓮 200N 上圖
 紫紅・藍等色 每條六圓五 全絲印五

雲高

聯活公司絲髮

LINWOOD COMPANY

106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

華埠

諸君送禮注意

△新目錄印備 函索即奉

本店辦到人幫水松畫

以軟水松木雕成名勝山水畫手工之幼細惟中國人之耐力乃能臻此各畫均食其配裝新鏡架(因原架欠佳)精美異品有志於揚中國美術品者請早定購

★ ★ ★

4½X6	每只壹元半
6X8	每只二元
8X10	每只三元
8X12	每只四元二五
10X12	每只五元
11X11	每只五元九五
18X18	每只十一元半
10X16	每只六元半
12X16	每只六元七五
13X26	每只十一元半

以上水松畫俱配有鏡架，付買者自理。

700D

上圖是本店設計縫造最摩登之便着緞睡衫褲嬌艷無比有藍紫紅玫瑰等色分小，中，大等號碼每套止三國九五

論

(錄大公報)

節約先自政府做起

商務會議通過「厲行節約消費辦法綱要」，期望公營機關與一般社會從事節約，去腐生新，這在今天，自然是極需要的。中國社會，從來崇尚儉樸，單言節約，還是消極的，西方政治家不大談節約，談內政，一開口「便是提高人民生活水準」，是增加人民享用的，怎樣能提倡人民的生活水準，則必須生產，必須創造，能生產，能創造，則儘可享用，所以是積極的，在並世強國中，唯美國能夠如此，今天蘇俄行節約之政，是勒緊肚帶以建國，英國也在力行節約之政，是努力克服其經濟危機，這也是積極的，惟獨我們中國，以十八世紀的生產，作二十世紀流線型的享受，真是作孽，中國之應該節約，是天經地義的。

現時中國社會有許多極矛盾的現象，就是我們自己也難了解，無怪乎外人感覺茫然，就最近而言，抗戰時期以及連年戰中，政府徵募兵員大感困難，可是我們到京滬各大都市一看，馬路上無業游民並肩接踵，戰後建設復興，苦無資金，而大都市的大量游資，因尋不到出路，遂投機作祟，再如戰後西歐英法等國以瘡痍未復，厲行節約，到了今天還保持定分配制度以求自衛更生，中國受戰爭蹂躪程度絕不在他們之下，但是請看上海都市生活的豪華，達官巨賈，一席之費，動輒數百萬，毫無吝色，這種種情形，就是社會化錢的現象，人看來，也不能不為之感歎不置，所有這些社會上的矛盾現象，浪費現象，說來話長，單說自勝利以來，財政經濟，兩趨潰竭，我們政府不到真正山窮水盡之時，是不願言節約的，為了拯救危局，先有經濟緊急措施方案的頒佈，其後又有經濟改革方案，最近更公佈厲行節約消費辦法，節約辦法的重心，偏重使人民厲行節約，但是政府本身也在浪費，就不節約。

且舉幾個例子，先以這一兩個月來大家所最注目的債務問題來說，改進債務的駐節長官是僑胞所在地的領事，換言之，是外交部職掌的範圍，而行政院又有專為債務而設的一個債務委員會，政府一年要化若干億的經常費來養活近三百餘名員工的債務機關，同時國民黨的海外部又是一個過問債務的機關，一種事情有三個機關，職權不明，經費不足，無事坐耗國帑，有事則互相推諉，不但減少了行政效率，且徒增國庫的支出，這不是浪費是什麼，像這樣疊床架屋之例，在政府各部門中還很多，記得去年參政會審查預算報告書也說，政府財政機構太複雜了，「有為一事設立一機關者，有巧立名目者，有久不存在的仍列預算者」，政府經費極為困難，機關多了，自然便愈窮，愈談不到效率，節約更無從說起。

(未完)

美將披露蘇俄間諜

美京華盛頓二日加拿大社電，據此間威權消息，美國中央情報部，調查蘇俄間諜在美國活動之工作，已有數月之久，由北阿拉斯加直至巴拿馬運河一帶，均有美探隊佈防，從中嚴密監視蘇俄僑民及共產黨人員之行動，美政府將正式披露蘇俄間諜在美國活動之狀況，有下列各點：(一)探得美國國務部有一部份人員，將戰時美總統羅斯福氏準備召開英美俄三強子會議之文件洩露與俄政府。(二)有美國國務部人員，偷盜美國國務部秘密電報密碼與俄政府。(三)有美國財政部高級人員，將美國軍費之秘密數目，通知與俄政府。(四)有一百名間諜在美，包含有科學家等，在美運動，圖謀偷盜美國之原子彈秘密文件，該等間諜均是共產黨人，為共產黨人工作。

陳毅共軍進攻高密

青島二日合衆社電，官方報稱，陳毅統帥之共軍部隊進攻山東高密，進展迅速，是日已佔領城下，據共軍廣播，昨星期六日已攻陷高密，但國府方面對此消息未加否認，僅謂戰事激烈，雙方均努力奮戰，高密外圍防線則確已被共軍攻破，距青島東北五十里，現亦有同樣戰事發生，共軍數次攻入金家口，但每次均被國軍驅出城外，離青島

西北一百里之濰縣，乃膠濟鐵路一重要站，是日亦為共軍進攻，國軍抗戰，鐵路交通未受破壞，查青島為美國太平洋艦隊根據地，現為難民聚集之所，市中廟堂及學校工廠，甚有等私人住宅亦為難民佔住，警察每將一批驅逐，另一批又來，處置殊感困難云。

猶太人準備總動員
巴爾的摩耶路撒冷一日聯合社電，據此間猶太人可靠消息，猶太人地下暗殺黨哈比那有會員五萬名至七萬名，均配備有武裝，現時該黨人欲計劃擴張勢力，圖謀恢復猶太人之國家，決定於十二月五日開始徵調由十七歲至卅五歲之男女壯丁入伍受訓練，以備將來擔任復國之特務工作，該黨人並召募男壯丁由廿五歲至四十五歲者，調入為國防軍，維持猶太人之治安。

美軍失機經已尋回
東京二日合衆社電，美國陸軍偵察機隊，是日在富士山一火山口尋獲星期失蹤之美巨型運輸訓練機，正副機師均已斃命，飛機亦全部撞毀，失事之原因未明。

美國計劃保護平民
華盛頓一日合衆社電，美陸軍當局現已開始考慮擬定保護美國平民計劃，以免受原子彈及毒氣之襲擊，且美陸軍之五人委員會，經草出一報告書，送呈美國國防部長里士多參攷，報告書之內容，嚴守秘密，加強巴拿馬馬河防務
華盛頓一日合衆社電，美國巴拿馬運河區總督馬哈非將軍，向美國國會提出保衛巴拿馬運河之計劃，加強防備原子彈之襲擊，使運河之河水與海水成水平，預算完成該計劃，需款約廿四萬八千三百萬元。

史丹林計劃併吞歐洲
英京倫敦一日路透電，據此間外交界觀察家言，蘇俄總裁史丹林，最近在俄佐治亞省之蘇治區與保加利亞首相佐治多夫氏會談，蘇俄計劃併吞歐洲之共產化國家劃入蘇維埃聯邦國之範圍內云。

美軍運船由倭回國
舍路二日電，美國陸軍運船船丁將將軍號，拾一月廿日由日本橫濱開行，昨日已安抵本港，載來兵士登千八百八十五人，軍官四十三人，水兵一八人，軍人眷屬四十九人，不久，則遇颶風，波浪大作，有船長兩人，在執行職務時，因風浪過猛，企立不穩，跌倒受傷，一人恐有性命之虞。

黃寬習回國鳴謝

啟者鄙人來加多年，鳥倦知還，本平常事，乃蒙明鳴謝社於二十日晚八點大開茶會，歡送又廿一晚民治黨與達德各叔父親友，於江樓樓閣，而各親朋戚友，且贈以程儀珍品，壯我色感，德殊深矣，以船期在運，不能一一趨前，揮別，抱歉良多，謹登數言，以鳴謝，並祝諸君康健。

李奕燦回國啟事

啟者弟倦遊歸國，於十二月六號乘美格輪船由大埠開行，荷蒙岡州會館、沙堆僑安總會、開會歡送，又蒙各會員、及同益公司、維新莊所、廖榮、島嶼、李達、舍路劉孔、良君等，殷鑒餞別，厚惠珍品，隆情高誼，拜領之餘，銘感五中，祇因行期匆促，未克親臨道別，抱歉良多，謹登數言，藉伸謝悃，並祝各位康健。

陳德業歸國鳴謝

啟者弟此次倦遊歸國，擬於十二月六日由美啟行之，美格輪船輪東渡，深蒙顏川總堂、仲暨各團體親朋戚友，殷鑒餞別，茶會歡送，厚惠珍品，盛情五中銘感，祇因行程匆促，未能一一踵門，別謝，謹登數言，聊申謝悃，並祝諸君前途康健。

廖日昇歸國謝啟

啟者弟此次乘美總統輪船歸國，於十二月六號由三藩市啟行，叨蒙片市魯別、及雲堆沙堆僑安總會、茶會盛鑒餞別，並惠程儀珍品，以裝行色，高誼隆情，銘感五中，祇因行期匆促，未克登門，別謝，抱歉良多，謹登數言，聊表謝悃，並祝各位康健。

劉孔粹歸國謝啟

啟者弟此次乘美總統輪船(美格號)於十二月六日由三藩市開行，荷蒙片市魯別、及雲堆沙堆僑安總會、茶會盛鑒餞別，並惠程儀珍品，以裝行色，高誼隆情，銘感五中，祇因行期匆促，未克登門，別謝，抱歉良多，謹登數言，聊表謝悃，並祝各位康健。

黃志鏞 JAMES WONG JEWELLER
有大幫銀鍍及各式鐘錶金銀首飾金鍊發客價錢相宜
在片打街門牌四號即大漢公報對面

臟腑結平
若臟腑結平，不必食其他藥品，請食「TANI TABLETS」丸，係由一種藥和糖的汁而製成，各藥房均有發售。

嶺南第一 送禮無雙
半磅彩盒糯米枝干
半磅彩盒糯米枝干
六安盒糖薑拳
十二安糖薑拳
一百磅散糖薑拳
貨新，價廉。
場商貨國司公限有信國
Kio Seun Importers Co. Ltd.
89-91 E. Pender PA. 6023
Vancouver, B. C.

亞細亞旅館
ALL CHOW ROOM
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙僑胞踴躍往來，咸稱便利，房舍寬敞，牀褥雅潔，汽爐溫暖，冷水熱水，溫泉浴室，近更改良裝修，完備租價，克己，僑胞惠顧，加意歡迎。
電話 PA. 6962
門牌片街東三九號
司理馬本步敬啟

店商貨國記隆生合
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.
新到唐山貨
九龍片 南華草 北江冬菇 南乳
四川雲耳 三邊付竹 觀新金菜 蝦醬
淨絲燕窩 天等豆豉 王老吉茶 沖菜
源吉林茶 甘露茶 三牙或 茶瓜
白花生 白蠟水 糯米粉 粘米粉 竹筴
苦瓜干 蘇合丸 理中丸 如意油 菓皮
濟來水 萬金油 木耳 鄧麵
來貨無多 購請從速
◎新戰機 Pacific 5845

雷鳴春 補精
原係皇宮補品。御醫妙選進呈。世上從來罕有。秘傳我輩製成。既可驅邪治症。復能益壽延年。茲本良心一片。特售普救眾生。京都雷鳴春補精。乃大補陰陽。行氣活血。生精補髓之聖藥。男女咸宜。藥力之靈。功效之廣。開補品界新紀錄。信用之大。聲譽之隆。為藥物中之最著名者。真自古未有之補品也。凡精氣神虧。夜夢遺精。腰膝痠軟。陰虛陽痿。易洩難固。氣虛血弱。寒濕久瀉等症。服之立奏奇效。諸君欲求康健。請速購焉。
▲寒來暑往 秋收冬降
可憐的秋收冬降。又來了。這正是人體虛弱。精神不振。容易感冒。咳嗽。氣喘。痰多。胸悶。食慾不振。消化不良。便秘。失眠。頭暈。目眩。耳鳴。腰酸。背痛。手足麻木。神經衰弱。等症。此時若不早治。必致百病叢生。不可不慎。本號特選名貴藥材。遵古法炮製。功效神速。凡患上述各症。服之立見奇效。誠為救世之良藥也。諸君欲求康健。請速購焉。
京都雷鳴春補精。則此病除。立刻一掃而空。諸君欲求康健。請速購焉。

中國經理有限公司
電話 仔連八壹〇五
China Agencies Limited
MA. 8105 Res. PA. 5297
256 E. Pender St. Vancouver, B. C.

鳴謝經費
林沛先生之卡杭粗魚湯。與陳福如君之卡聞尼魚湯。於昨紀念五週年。蒙各界僑胞踴躍贊助。捐助域多利支。部溫哥華支部經費芳名如後：
林沛五元 梁木 周百傳 余翠 楊均 楊廣 曹炳才
黃仕 每式元 陳輝 陳恩林 劉治 李進 每壹元
黃景華五元 以上僑界
陳福如拾元 八毫 黃雲桂拾元 陳渠 馮 田 胡爵
馬景 每五元 鄭信球三元六毫 黃鴻裝 林舉
黃榮 黃鴻本 楊均 每三元 林德勝 林舉
黃榮 黃長 林偉 黃林 林有 鄭添華 黃達滋
黃錫康 黃長 林偉 黃林 林有 鄭添華 黃達滋
譚宋 劉日進 廖宏揚 曹田 軒本 陳英 陳喜
每二元 周槐壹元五 黃元 陳霖 每壹元 共該經費
銀壹百三拾二元四毫 經由陳炳分交溫城民治黨收妥
域多利 民治黨支部同啟

Suzette SPORTWEAR
660 HOWE ST.
本店現備大批
冬節禮品如巴
辣連拿潤脚襪
頸巾襪女服手
巾仔手袋衫頭
羊毛衫衫褲結
衫等美廉裝包
不取分文
女服店啟

筆水 廣珍金器鐘錶舖發售
PA. 5816 KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.
柏架51黃金色每枝十八元。白色十五元
「和打文」柏架「金銀」各種筆每枝由三元半
起每副由五元起
各種原子筆每枝由壹元壹角半起
廣珍金器鐘錶舖發售

駐印度大使回國

新德里二日合衆社電。美國駐印度大使館報告。駐印大使古列地。計劃十二月七日由印度乘飛機回美。向華盛頓述職。同時與政府高級職員討論此後對印政策云。

美巡艦三艘抵港

意京羅馬二日國際社電。據此間可靠消息。美國地中海艦隊第十一前鋒隊巡洋艦三艘。於昨日已開抵意大利那波利港。及大航空母艦「中途號」。將亦開到該港。美艦隊準備在該港逗留十五天。但艦隊是次抵意國之用意未詳。

本埠新聞

馬山總公所選舉與交代

此間馬山總公所。前經選舉職員。遂於十一月廿九日下午八時。舉行復選。分科辦事。隨選出陳日進爲常務委員。劉煥堯。曹仲雅。周幹。蘇庚壯。周寶山。楊傑興。謝耀光。宋良弼。爲執行委員。陳福華爲監察委員。沈耀彬。曹桂炎。楊添培。謝禮維。梁博明。顏良。爲監察委員。文書周幹。西文徐錦濤。理財徐宗智。核數葉華。調查劉煥堯。揭曉後。咸慶得人。同月卅日下午二時。舉行新舊職員交代典禮。由楊傑興司儀。行禮如儀。主席劉煥堯。宣布開會宗旨及報告年來所務經過。財政由曹桂炎代曹仲雅報告財政狀況。文書周幹報告來往文件。葉華報告各款核對已妥。即由監察常務周寶山將印信交與新主席陳日進接收。財政由曹桂炎交代徐宗智。文書周幹仍舊接理。繼請主席陳日進發揮新猷。財政徐宗智。文書周幹。俱有與革所務之發表。演講者有周寶山。廖奕明。蘇庚壯等。多以發展所務及品勉之詞。末由楊傑興答謝。禮成。隨開茶會云。

華僑學校昨開遊藝會

溫哥華華僑公立小學。爲籌捐經費。舉行遊藝會。排演白話劇。分頭發動推銷入場券。已分誌報章。該校遊藝會於昨日(廿日)下午二時。在喜士定街士的戲院舉行。來賓賓客極衆。座爲之滿。開會時由董事長李日如主席。宣布馬齊仙。主席領進行禮如儀。唱國歌後。簡述學校歷史。及開會旨趣。首由該校音樂隊演奏名曲。計共八闕。頗爲雄壯。次爲白話劇表演。該劇爲獨幕劇。劇名爲「壓迫」。描寫有產階級的壓迫。由葉華衛。江月瑤。李月嫻。馬國強及葉綺華先生扮演。李錦鏞先生導演。演出維肖維妙。博得掌聲不少。再則表演百年來中國之各項裝束。五光十色。琳瑯滿目。表演完畢。由李慕蘭。李秀蘭。及孫秀梅表演舞蹈。婀娜多姿。繼由低年級女生表演唱歌。共歌九曲。活潑天真。表情逼真。加插清韻音樂社演奏。先由陳少欽唱「愛國印象」。再由李月嫻等合唱「歸來燕」。歌聲有繞梁三日之概。全體職員努力拍掌。更爲出色。該校董事長李日如特贈匾額一方。額曰「協助僑教」。由馬齊仙代表接受。至該校音樂隊再作演奏。計名曲六闕。曲終則由林校長答謝。以此次遊藝會得蒙各位僑胞熱烈贊助。得以經費有著。無任感謝。又熱心僑胞及友好借來各寶貴服裝。及清韻音樂社之客串演奏。更爲感激。殿唱校歌散會。洵極一時之盛。聞各方繼續捐助該校經費者。李佑華捐廿元。李顯榮捐十四元。李鴻沾。葉求錦。派拉蒙洗髮舖。捐五元者葉求錦夫人。徐壽祺。陳應發。葉德綿。黃寶維。曾伯靈。林燕銘。陳福忠。陳桂生。徐宗智。黃炳坤。馬良驥。林炳華。葉春喬。徐煥凌。馬觀麟。鄭重平等。民新理髮所。輔行公司各捐名譽券乙張。其餘三三元以下捐款頗多。又各商號努力代爲推銷入場券。該校深表謝意。

自由黨將在溫哥華舉親

不時省之自由黨。將於本月九日至十一日。在溫哥華舉親。將選一領袖出來繼任省長之任。以組新省政府云。

一時輕舉要坐三個月監

居住本埠八街東九百三十三號之西少年乞爾氏。於十一月廿二日在其家開慶會時。取一作紀念品自動手槍戲弄。連發三响。致被警察拘控。以非法藏槍罪。昨被法官判罰三個月監禁。被罰罰款時醉酒。請求寬恕罰款。法官謂此種事件可能成爲殺人案。遂不允減刑云。

西人私售酒案罰巨款

本埠沃仁街三百三十六號有居民阿發勒威士。最近被本埠密探拘捕。控之爲私賣酒案。於昨廿九日受市裁判官麥爾氏判定罰款三個月及罰款三百元云。

各埠新聞

●吶喊之牛奶加價貳仙
城埠電。吶喊之牛奶每箱起價貳仙。與城埠之牛奶價創一。經得省政府批准。現下乃吶喊之零沽牛奶價。普通之每箱十七仙。特別好奶則爲十九仙。

世界糧食問題將益困難

奧太瓦訊。各省農民代表約二百名齊集加京開年會。定期三天。據各代表報告。今年之收穫較幸。而歐亞兩洲之需求來穀已遠超過加拿大之供應能力。故此明年之世界糧食問題。當更加困難云。

滿城一星期內有三慘案

滿地可電。滿城於一星期內。發生三宗命案。市民因之懷懼。第一宗是醉酒打架而因傷斃命。第二宗是一女子被愛她之男子因妒謀殺。第三宗是拾九歲女子拒絕其已嫁三個月之夫求歡而被槍殺。

政黨領袖不信戰事即發

滿地可電。時許亞夫(譯音)領袖納威爾。在加拿大婦女會演講稱。不相信戰事有即發生之可能。但不相信大戰之壓力以防止人民之信得用大規模之軍力以阻止人民之公意。一定不能得到和平與安定。并謂加拿大處於美俄兩大強國之間。佔地理上之重要地位。雅不欲捲起戰端。同時以加拿大物產之豐。應先求自足之外。進者救濟世界之飢民。爲保障國際和平與友誼計。各國政府應本其所能以供獻於和平。

回兵會強硬抗議減恤金

奧太瓦訊。加拿大回兵會之秘書總長戰域氏。昨致書于政府回兵部長麥斯頓抗議稱。因政府減低傷兵恤金。致上星期二。一五十九歲回兵步入恤金委員會。又內科醫生布威。聞知其恤金減至廿元至四十元而自殺。此是一九三六年恤金減低之政策。定期檢驗回兵以便減低或取消其恤金所致。故此要求完全撤銷該政策。或改善回兵之待遇。

板廠遭火損失達二萬元

卑詩省升准堡電。距本處之西五英里差李湖畔之板廠。昨日失火。延燒數小時。損失達二萬元。幾乎延及附近之板堆與全廠。查得是汽機房起火。現在約有一百工人須待兩星期後方有工做。該廠每月出板一百萬尺。多運往美國云。

林進歸國鳴謝

啟者。弟因雙目失明。無能作工。幸蒙林西河總堂九牧公所與十德寄各叔父兄弟暨親戚友好。惠贈船票。回國醫理。已定期於十二月六號乘格將軍號船東歸。愧無以報。謹登報鳴謝。並祝各位康健。

伍世檢歸國鳴謝

逕啟者弟現於十二月六日由美啟程之總統輪回國蒙城崇義總會及至愛親友姊妹諸子紛紛贈宴并惠贈程儀厚禮至深感激祇因行程匆促未遑一一叩謝謹綴數言登諸報端藉鳴謝忱并祝各位康健。

生意出賣廣告

茲有本埠第九街西門牌二千九百零八號開張已有廿年向來生意頗好今願將全盤發賣歸國如意者請來面商一切該店係伙食雜貨涼水果子瓜菜另有車一架送貨合用舖內有房舍廚房可住家適宜車房寬闊隨時參觀或來跑馬路三百三十三號帶去看亦好 雷財合啟

加拿大 本號專營合時瓜菜臘味肉類 唐山雜貨 常有魚鮮

永隆公司 WING LUNG CO. 146 E. Pender St. VANCOUVER, B.C.

雲高華 大蝦 沙魚 石斑 立魚 各種 售 銷 種 各

△遠近馳名光顧無任歡迎 永隆謹啟

HENRY BIRKS & SONS LTD. Granville & Georgia Vancouver, B.C.

鑽石戒指 午連遮錶仔 純銀器具 非常豐富

送禮物品 非常豐富 司公飾首卜利顯

林妙光 阮源志 吳卓廷 歸國謝啟

鄭金提 阮源康

啟者弟等此次歸國道出雲南過美國乘由大埠十一月廿八日開行之海燕號輪船回國荷蒙卡城鐵城崇義支會暨中山同鄉會雲南鐵城崇義總會親朋友好等開會歡送既邀鄰里之宴復賜多珍隆情高誼感五中茲因行程匆匆未克親臨抱愧良多謹綴數言登諸報端藉伸謝忱

林進歸國鳴謝

啟者。弟因雙目失明。無能作工。幸蒙林西河總堂九牧公所與十德寄各叔父兄弟暨親戚友好。惠贈船票。回國醫理。已定期於十二月六號乘格將軍號船東歸。愧無以報。謹登報鳴謝。並祝各位康健。

生意出賣廣告

茲有本埠第九街西門牌二千九百零八號開張已有廿年向來生意頗好今願將全盤發賣歸國如意者請來面商一切該店係伙食雜貨涼水果子瓜菜另有車一架送貨合用舖內有房舍廚房可住家適宜車房寬闊隨時參觀或來跑馬路三百三十三號帶去看亦好 雷財合啟

同裕安公司新唱片 情歌艷曲 足慰旅懷

薛覺先	二只	桃花扇底
張蕙芳	二只	何早嫁
廖小星	二只	秋風怨
廖小星	二只	夜來香
廖小星	二只	殺敵時
廖小星	二只	血債何時
廖小星	二只	書痴下
廖小星	二只	關公大
廖小星	二只	歸來燕
廖小星	二只	馬六甲
廖小星	二只	今古西
廖小星	二只	黃金與

黃堃俠 HONG YEE ON CO. 141 East Pender St. Vancouver, B.C. PHONE PA. 1628

鐵利煙草有限公司 遷舖廣告

地址七十七號片打街東 電話：仔連五八六〇 五七八三

鐵利煙草有限公司香烟發行

重慶餐館 日夜開市 嘉節美菜 各式俱備 仰求各界 男女僑胞 留意光顧 請移玉步

Chungking Chop Suey 178 East Pender St. Vancouver, B.C. Canada. Marine 1734

公益公司 HOP YICK CO. 164 Pender St. E. Vancouver, B.C.

醬料 抽油 罐頭 盒裝荔枝 糖薑 各種海味 乾貨齊全 咸魚 生薑 馬蹄 大帮茶葉

新張伊始 取價廉平 僑胞賜顧 無任歡迎

吳天賜歸國謝啟

啟者弟此次倦遊思返擬乘十二月六日由美啟行之美格將軍號輪東渡深荷各團體親朋戚友殷鑒餞別厚惠珍品高誼隆情五中銘感謹誌數言聊伸謝悃並祝諸君康健

世界新聞

美設新軍事根據地

火奴魯魯日合衆社電：美國在馬紹爾羣島之安域島，現已成立一新軍事根據地。並派出陸軍中將赫爾氏為該地之海陸軍總司令。查該事一向保守秘密，雖赫爾將軍之親信朋友，事前亦完全不知。直至今日，赫爾將軍始宣佈該事。謂彼在兩個月前，已成立司令部。彼將在該島指揮各種試驗。是日華盛頓方面之原子能委員會、國務院及國防部，宣佈設立原子試驗場多處。

美參院通過援歐法案

美京華盛頓一日合衆社電：美參議院，是以八十三票對六票，通過以五萬萬九千七百萬元為緊急援助法。意：與三國之方案，在該案未通過前，參議院並通過金議員之提議，保證准許與新聞記者及廣播電台人員，得自由採訪關於該三國之國使用美國賑濟之一切消息。參院已將緊急援歐法案通過，但衆議院之外交委員會，是日即將援助款項，減至五萬萬九千萬元。並謂受緊急援助之國家，不應僅限於法、意、奧，將中國亦列入受援助之國家。訂明以六千萬美元為緊急援助中國之款項。外交委員會，希望該提案於星期二，可在衆院討論云。

印尼戰俘車上斃命

巴達維亞日合衆社電：荷屬東印度政府報告：昨拾一月廿三日有印度尼亞戰俘一百人，用載貨火車卡三輛，由爪哇東部運往蘇拉巴亞。車行十三小時，中途有一車廂內之戰俘三十八人全數斃命。在第二個車廂中之廿九人，亦有八人斃命。彼等致死原因，官方不加解釋。聞與此事有關者荷軍少尉一人及軍曹一人已被拘捕，聽候查究云。

美蘇通商兩國有利

美京華盛頓日合衆社電：美衆議院商務委員會，考查美蘇之商務關係。據商務部助理部長科士打是日對該委員會供稱：謂美國與蘇俄貿易，對於兩國均有利益。吾人從蘇俄輸入之物品，與吾人之工業，有重要之關係云。

叙民焚燒美法使館

敘利亞達馬司日合衆社電：據此間權威方面消息：有敘利亞國民一羣，於昨日闖進美國公使館，放火焚燒。又將美國法使館，放火焚燒。又將法國公使館作同樣之舉動。因美法兩國曾同將聖地劃分為兩區云。

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

國貨
步到源源

TAYLOR MOTORS LTD.
356 E. Hastings St.
VANCOUVER B.C.
Phone—PA. 4556

本公司修整各種車輛
機器工作俱能保證
有自管新客車出賃
夜營業顧客定車請先
由電話通知

注意
冬節禮物
各種化妝品柏架 51 墨
水筆電剃刀各項吸煙
用具美麗裝包不收分
文 外埠賜顧 郵費在內

專門藥劑師 快捷妥當
卡路街夾
加都華街 奄派藥材店啓
EMPIRE DRUG STORE
Carroll & Cordova Sts.
Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

Jockey Cap

本公司所釀
之「馬心帽」
商標威士忌
酒有如賽
馬場之每賽
必贏之駿馬
蓋此種馬會
經長期
香譽
專家不
斷訓練及無
限之理理始
克成爲良馬
此酒亦然即
經長期有經驗之製釀復
裝置橡木桶中始成味香
而純之旨酒也

UNITED DISTILLERS LIMITED

新到花旗參

等別	價目	購取數量
特等觀參	每磅拾九元五毫	磅
甲等觀參	每磅拾七元五毫	磅
乙等觀參	每磅拾五元五毫	磅
丁等觀參	每磅拾三元五毫	磅
戊等觀參	每磅拾一元五毫	磅

外埠僑胞光顧不用寄銀不用寫信但將此告
白剪出欲取某等參在其下填明磅數及填明
中英文姓名地址寄來本藥房定快運寄上
由 C.O.D. 交易

雲哥華五洲大藥房司理朱去非啓
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

雲埠五洲大藥房啓

品名	每盒	每打
五十庄濟衆水	五元	
四錢庄白樹油	三元	
一錢庄如意油	三元	
大號跌打藥酒	每打 三元	
小號跌打藥酒	每打 三元	
大號龍腦油	每打 七毫	
二號龍腦油	每打 四毫	
大號肚痛藥水	每打 六毫	
中號肚痛藥水	每打 三毫半	
大號綠色濕毒水	每打 七毫五	
小號綠色濕毒水	每打 四毫	
大號奇異藥水	每打 六毫	
中號奇異藥水	每打 六毫	
小號奇異藥水	每打 二毫半	
止痛退熱必靈丹	每打 壹元	
止咳藥膏	每打 壹元	
殺蟲藥粉	每打 壹元	
生肌拔毒藥膏	每打 壹元	

飛達公司進出口貨莊
Fata Trading Co.
IMPORTERS AND EXPORTERS
251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.
電話 TATLOW 2036
代理總大拿加

新辦到大幫美國蘇糖
品質優良，裝璜華麗
金廚味粉，純潔雪白，
味道清甜，成分特高，
比較行貨，減少用度，
餐館用廿五磅鐵罐庄，
價格尤爲低廉。

各埠代理
利權從優

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St.
Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.

本廠裝置新式機器
更用上等材料最新
方法配製
廣東麵 新鮮麵
全雞麵 特等麵
蝦子麵 美味適口
一磅盒裝 每箱卅盒
五磅包裝 每箱卅盒
物美價廉 零售批發
一律歡迎

ODEON-HASTINGS THEATRE
20 WEST HASTINGS ST.

本院修飾一新摩登雅
觀空氣清爽座位新配
每日放映新戲兩幕
迎華友賜顧
入場價目
週日四點以前二毛五
四至六點三毛五
六點以後樓
下及廂房俱五毛
樓上 四毛
小童 一毛五
星期六及休息日
兩點以前 二毛五
兩點至五點三毛五
五點以後 五毛

院戲定市喜晏地澳

西醫 趙社鴻
Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

診所 MARINE 2053

上午十時，至十二時
下午二時，至五時

住宅 WEST 1489 L-1

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
暖氣與熱水
各界來住宿
久暫由便
寫輪船車票
請留心光顧
司理 關邦健 謹啟

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.

壯陽及補血藥丸 (Preson's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合
洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

茂利公司
MORLEY COMPANY
552 Fisgard St. Victoria, B.C.

水仙花
確係靚貨
不媿玉蕊瓊英
金盞銀盤之品

世界大旅館
World Rooms
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 薛矢佛 PA. 9035

世界大旅館
設備完善
稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼周到
司理 薛矢佛

CHINESE HEAD CO
674 FIRST ST. E.
VANCOUVER, B.C.

廣濟堂林弼臣藥行
KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. PA. 8613
Vancouver, B.C. Canada

本堂專辦環球中西藥料化妝品香燭藥
跌打金耳還草正牌胆花蘇參海狗鞭等
客

參茸三鞭補腎丸	每樽壹元七毛五
跌打散瘀止痛藥水	每樽 壹元五
萬應拔毒生肌膏	每盒壹元七毛五
萬應驅毒藥片	每盒 四元
萬應驅毒止癢藥膏	每盒壹元七毛五
大便秘血丸	每樽 壹元
代理美國華參堂參茸補藥汁	大樽七元 小樽五元

以上諸貨貴客光顧請認明
舖在雲高華打街門牌九十二號

高明公司煤油暖爐上市

煤油供給

雲埠華區發售處馬開錫

HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES AND SERVICE
605 E. HASTINGS 442 MAIN ST.
HA. 1660 PA. 1813
VANCOUVER, B.C.

專家 鏡眼較兼 驗眼

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 3829

黃開花園廣告
WONG HOY
2814 GILPIN ST.
BURNABY, B. C.
FA. 0464L

巧造長生花圈
精製慶會花籃

各等生花秧發行

HONG YEE ON CO.
141 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628 司公安裕同代理

奧太瓦訊：不詩省及亞細打省當

哀謝
先考諸仕郎字慶府公府君庸于中

本園精製

Telephone MARINE 3529

新製和打文鋼筆大幫上市

洪門信條

★★★

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

羅蘭

飛機火箭之火箭有根本

飛機火箭不像之火箭。光潤

美國軍事當局對於這種頗有

第一階段。即發明一有三千

1

第三營及則是五千里飛機火箭

美國空軍的專家，估計第一作

的空間爲之縮少，而慘烈的程度爲

客來比遊玩的。花費實錢一項。約

有一萬鎊。

梅第遜在五千元上。吉士在一萬元

以下之丸散俱用中國地道生

口眼喎斜言語不清初起氣絕此症

其有水無火 一盒四元

茶每服壹元五

同出血淋尿出如膏膏淋精結如石

痛不痛勿用 五元

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

榮 所 衣 裳 舖
WINDSOR TAILORING & CLOTHING
32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada
Phone.....PA. 8425

本號專售各名廠最馳名衣服

繼續到市
送禮衣服
各款俱備

英崙羊毛內
新到：衣王衫連褲
，長袖長褲
每套沽銀壹拾
壹元九毫五

其他：長短襪衫，
雨衣，結衫，說衫
，毡帽，靴鞋，皮
笈，各種長褲，應
有盡有，僑胞光顧
，極表歡迎。

總理 余煦和

劉望貨車公司
ERYON LOUIE
TRANSFER CO.
 525 MAIN ST.
 Phone MA-2830 — MA-3516 住宅

接車來往行
李貨物松柴
煤炭發客僑
胞賜顧隨時
應命

司理 劉望

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.

卑詩押舖廣告

頭月息納五厘
以後每月二厘

當



梁魁生醫務所

DR. S. W. LEUNG

430 Dunlavy Avenue Vancouver, B.C.

PHONE HASTINGS 4961

內外全科
醫務所
賀李威街
四三〇號
(即華人協
和教會側邊
醫住所城隍
喜市定
四九六一
診症時間
每日上午十
時半至十二
時半 下午
二時至五時
十時至十一
夜間隨時照
上城隍預約

Lux Theatre
院戲斯樂

即日放影

著名銀幕
電影好戲

兼映歐戰時事靈片

KUO KONG SIK CO
27-BENDER-SEE 國光公司 VANCOUVER B.C.

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone _____ MA. 1545

行 藥 新 統 曹
C. T. SUN
 900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.
 立 鴉 立 皮 治 胃 生 鹿 鴉 補

英華公司
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E
Vancouver, B.C.

送禮諸君注意

本公司之最新目錄行將出版內
容豐富備載萬有如中國絲髮絲
小衫顧繡檯巾男女絲巾男女搭
巾顧繡茶盤絲畫男女衣裳男女
絲襪化粧香品其他別種禮物件
樣齊備手此一卷足解決一切送
禮問題歡迎取閱函索即奉

雲
埠國光公司啓

上等肉料。加以以上等材料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌為記。

原油臘鴨 白油腸
 五花臘肉 鴨肝腸
 臘豬咀

招商代理 利權從優
 司理人丘發多錄啟

即止痛片	標萬安油	效扯氣水	膚止癢水	粒解毒丸	小腸疝氣散	于七疝丸	影變憂怒核運珠	黃消核丸	耳聾丸	標補腎丸	服此丸可保痊
每打二元	每打四元	每樽二元	每樽一元二五	二兩二元五	頸服斯丸便見功	二兩二元五	服此圖消勝割除	每樽一元	四兩庄五元	十二樽十元	四兩庄五元

精造
專辦
各款中西服式零沽批發價其相宜
各國各名廠隨時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意



雲高華埠
市片沙百貨公司
凡日逐家
庭中所需
何物無不
齊備
貨真價實
童叟無欺
爲華友所
稱許者也
故敢請諸
君隨時賜
顧

DAVID SPENCER
LIMITED

標商
 註冊商標
 中國製造
 廣東省城
 錦興公司
 總經理
 廣州大新街
 電話二六五
 香港中環
 德輔道中
 錦興公司
 總經理
 電話二六五

司公有限錦興
 GUM JOHNSON CO. LTD.
 107 PENANG STREET, EAST, SINGAPORE


權 愛 周
業畢學大光測 力目省安及學大度朗

行銀路派奄
 行支有設埠頓間點
Imperial Bank of Canada
 Hastings & Abbott Street
 Vancouver, B.C.

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

胡俊傑介紹(其四)

戴起自然神志定。
變權配鏡最馳名。
工作精微傳遠近。
投藝新。
款式由尊命。
戴起自然神志定。
變權配鏡最馳名。
工作精微傳遠近。
投藝新。
款式由尊命。

眼朦要着緊。
唱好話唔信。
變權配鏡最馳名。
工作精微傳遠近。
投藝新。
款式由尊命。

席愛權配鏡專家(山歌)

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5036 Vancouver, B.C.

華友欲通家鄉者注意

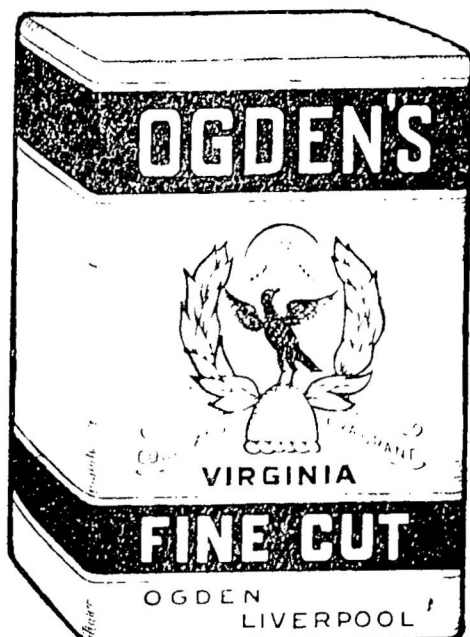
(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行

下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開設

廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤坎

◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171

奄派路銀行啓



吳國華

各種保險代理

Leong Ding Bong
328 Carrall St.
Vancouver, B. C.
號八二三街路卡
店帽局報邦定梁

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
262 Pender Street E. Vancouver, B.C.

△新由祖國運到大幫貨品

溪紅炮竹	冬公青碗	淨絲燕窩
大紅浙醋	季花味碟	金錢鱸仔
廣蘭熟煙	壽字茶杯	九龍吊片
華隆紙條	彩花飯碗	新串土鱸
四川炸菜	大號菜刀	中大墨魚
乾醬抽皮	二號菜刀	正猪母參
生晒圓肉	大號桑刀	爽鹽曹白
罐頭什錦	二號桑刀	油浸曹白
罐頭馬蹄	揀大南杏	油浸黃花
罐頭竹筍	新大生翅	油浸蜆魚

墨國罐鮑 新坑罐鮑 發行

壹百磅庄花旗絲苗米

海味什貨 丸散藥材 茶葉醬園

種類太多 恕難盡錄

偷蒙賜顧 額外歡迎

黃埔築港聲中

廣州大漢社通訊：自宋主席子文南來以後，黃埔建港之風益形積極。現悉該處地價繼續上漲，據稱：目前已比兩月前漲兩倍半。每坪達九百餘萬元。約等于本市中心區六分之一。按：本市中心區地價每坪約四千餘萬元云。（編者按：黃埔地價目前為港紙五百元，約合國幣九百五十萬元）。

「美人魚」
與「香港小姐」

香港通訊：香港洗秉熹

香港通訊：香港洗秉熹律師事務所內，於十四日那一天同時解決了兩起惹人注意的協議離婚案件。一是「美人魚」楊秀瓊和名騎師陶柏林。一是本屆「香港小姐」吳丹鳳和區錫元。

楊秀瓊和陶柏林于一九三九年十一月五日在香港跑馬地聖瑪嘉列教堂結婚。生子女各一，長女景芳。

已屆入學年齡。楊陶婚後數年，彼此因意見不合，楊秀瓊更以陶柏林有虐待行為，準備提出離異。這件案情雖未了結，但事實上兩人早已分居。其後因港戰事爆發，各奔內地，分道揚鑣。勝利後楊秀瓊一度居留上海，曾充僑聲報女記者。陶柏林本來多在湖南長沙原籍，最近來港，趁着這個機會，大家舊雨新知

提。願意協議離異。各奔前程。楊秀瓊要求所生女子歸她撫養。陶氏最初反對。楊氏堅持別讓。因此又遷延了一個時期。陶氏每月仍給楊及子女教育費港幣五百元。陶氏爲辭

免雙方長陷「恨海」，乃毅然答應楊氏的要求，十四日下午四時左右，兩人到洗律師事務所，正式簽字離異。此後男婚女嫁，各不相涉。他倆簽字的時候，談笑自若，似無所動於中。楊氏的父親是香港體育界知名人物楊柱南，南華體育會的老前輩，爲了這件事情，曾大傷腦筋。

（未完）

警探長藏贓物被捕

韶關通訊。韶關亞東航業公司。日前沉沒之油船。散失柴油九十桶。事後由警局派員追查失蹤之貨物。探長鍾志強。竟將查回之藏物隱匿吞沒。事發後畏罪潛逃。卒於前四日存省被捕。縣府據報。即行派員來穗將鍾氏引返韶歸案法辦云。

**NORTHWEST FOOD
PRODUCTS LTD.**
433 E. Georgia St.
Vancouver, B.C. HA. 5666

旗花麵廠鷄蛋麵
質好味美
價廉衛生
各埠各家
均有代理
大小光顧
備極歡迎

廣告 **生隆棧藥房** 雲埠
 SANG LUNG JAN
 35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本號專辦口西藥水膏丸散化辦到香品花旗參等最近又辦到男女觀羊毛窄結羊毛毯長短襪雨衣內衣睡衣說衫及皮靴篋袋種種齊備價錢克己如蒙光顧無任歡迎

代售美國著名立止扯氣器具如不見効原銀奉回

○價錢○每副拾五元

如再買葯水大樽五元七毫五 細樽三元壹毫五

丸散目錄函索即寄

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID

四處中西男女來奇氏社
理頭髮者甚多，醫愈者
應不乏人，君如果脫髮
大早來診斷，奇氏生髮
髮露每樽壹元八角五，
大樽式元三角五包郵費
雲埠代理：就利理髮店
553 Main St.
溫汝祥代理：廣和昌
270 Pacific Ave. Wimping, Man
點頰頰代理：惠南藥房
10411-97th St. Edmonton



KAY'S SALON
314 Dominion, Bank Bldg
207 West Hastings St.,
Vancouver, B.C. MA 7661

維他命富維他命

丸延年益壽
VITAMIN F
先衰，久咳不止，宜要
富維他命，精力喪失，
不安及面無血色者應立
服此丸，常時服用，延年
益壽，春天服食，可加強體
人命寶貴，不可延遲。
每樽三元五毫
兩樽六元九毫
包郵費
雲璋奇氏出品社

Pitman Optical House
605 Hastings St. W.
店鏡眼明匹

一副眼鏡保
護一生虛偽
眼目不能觀看

余毓華氏新發明
經驗神效藥
完全加政
府立案

新發明專治腹中氣痛散無論病久暫皆可
醫治定必藥到回春 每樽二元
軍浪金丹凡在舟車之中發生暈浪吐嘔轉
神不適服此丹神氣舒暢活潑誠爲行旅
者有備無患 每盒七毫五

新發明反老回少丹凡染陽萎之恙對花不舉舉而不堅失閨房之興趣急服回少丹數天覺精神勃發妙奪造化之功故散贈貧病花之場久戰而不倦矣 每樽三元

新發明補腦扶原丹凡有神經錯亂失其記憶力者皆其腦筋先天不足後天失調腦筋其補腦丹十數筒可能轉弱為強其聰明睿知出類而拔萃其用法註明單內

新製安睡丸安神定心不傷身體 每樽三元	返老回少九牛二虎功能丹 壹樽 三元	神效主治發冷丹兼能療不素食者 每盒五毫	新發明六仙丹：主治喉嚨腫痛口瘡牙痛 每樽二元	頭痛頸腫流鼻水化痰化氣化滯心痛耳痛 每樽二元	內痛大小瘡無名種毒祛風濕粒粒痧症 每樽二元	內服外搽 每樽二元	新發明生髮膏 每盅三元五
-----------------------	----------------------	------------------------	---------------------------	---------------------------	--------------------------	--------------	-----------------

萬金膏 化痰止咳 口乾鼻傷 傷風頭痛 四時感冒 症各種皮 毒內服外 搽	立止傷風 止咳功效 藥水	功效療肝 膽肺藥水	新發光明 眼藥水 去浮膜去 紅腫	髮轉黑藥 水染鬚髮
每瓶五手	每樽壹元二毫	每樽二元五毫	每樽七毫	每樽二元

[illegible]

發明
主治
瘡
除擅治惡瘡之外
能療無名腫毒各
癰頭癰陰疽乳癰血癰小兒瘡癤每虛貳云
神效專治心病失明安神安睡藥水

<p>爛脚注意</p> <p>勿論新久何等松皮爛脚，一愈藥膏每盒二元</p>	<p>十金舊男女老少四時感冒傷風傷寒癆定，每盒壹圓</p>	<p>骨痛風濕久風濕肉痛頭痛鼻塞，每盒壹圓</p>	<p>愈新久風濕骨痛內服外搽，每料四圓</p>	<p>神效婦人調經丸，每盒壹圓二錢</p>	<p>萬應皮膚膏腫毒劈手傷足傷風凍熱壹圓，每盒壹圓二錢</p>	<p>新發明眼痛眼腫丸，壹圓七毫</p>	<p>一掃風血鬱藥膏兼藥水凡血癖三角貳圓無，壹圓四圓五毫</p>	<p>補血生肌丸，每百四圓五毫</p>	<p>遺精聖藥勿論何等遺精及身癢每打壹圓</p>
---	-------------------------------	---------------------------	-------------------------	-----------------------	---------------------------------	----------------------	----------------------------------	---------------------	--------------------------

萬應止痛藥膏各種皮膚癢擦止每盅貳圓
立愈火湯汽油傷即時止痛藥膏每盅貳圓
解退無名腫毒瘡癤刀傷劈口油每樽壹圓
立愈冷風脚劈手足皮肉爛口油每樽壹圓
奇效酒風脚黑紅色酒風脚藥膏每盅貳圓
立止癢痛風濕皮膚爛爛脚趾藥膏二圓
立愈止痛風濕皮膚潰爛全身紅粒癢爛等
症數天內全愈藥粉每盅二圓問症取藥
退鷄藥膏每盅壹圓 退鷄藥粉每盅壹圓

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency
 40 Wall St. New York 5, N. Y.
 電話號碼 電報掛號
 White Hall 3 - 5000 Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑 務服胞僑為專行本

中國銀行啓事 第壹壹八號

頃接國內敝總行電示自即日起敝行
接理僑胞國幣滙款須按照當日美金
公開市場滙率折扣國幣是項滙率時
有起落嗣後敝行所定美金與國幣之
掛牌滙價根據每日敝總行來電辦理
又敝行發售美金滙款由敝國內付款
行按照解款日中央銀行滙率兌付國
幣統希
鑒察爲荷

華埠辦事處地址

Bank of China
198 North St. New York 13 N.Y.
電話 Digby 9-2880-5

紐約中國銀行
紐約中國銀行華埠辦事處 全啟

中華民國卅六年 八月十九日

新到
參茸玉桂
加拿大
成發藥行
溫哥華
真正
北冰洋海狗腎
每枝一元

SING FAT & COMPANY
CHINESE HERBS
432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada

總代理馳名天下之

立効止咳療肺露
 製者李乾亨

功尚化痰 療肺止咳
 藥性和平 不寒不燥

久咳新咳 藥到回春
 男婦老幼 四時可服

LEE KING HUNG
 147 PENDER St. E.
 VANCOUVER, B. C. CANADA

每瓶一元二毛五外埠加郵費壹毫

天應
 參茸
 操特効

百補丸

每盒六元

萬應搜毒藥精 每樽四元二毛

天應
 消痔丸
 每盒壹元

拏花戀戰隊

每樽 三元

◎香港 美洲中國出入口商有限公司兼
華僑辦理之香港華僑旅運社廣告

本社社址建築宏大樓高三層地方寬濶空氣充足環境優雅可容旅客二千餘人膳宿俱備招呼妥當收取費廉且誦此敬告各海外僑胞知所問津焉
館僑領取本社招貼貼於行李者請向本公司辦事處 廣德隆 合泰號 大漢報周煥君 域埠生財號 興利 羣南別墅等處索取便也

加 拿 大 總 社
哥 蘭 埠 喜 士 定 街
馮 秀 欽 (恩)
周 幹 芬 (香)
周 育 生 (香)
周 在 彪 (開)
周 永 源 (會)
吳 啟 鈞 (增)

香 港 總 辦 處
咸 文 街 二 十 二 號
馮 錦 鴻 (恩)
黃 紹 棠 (香)
另 招 所 在 般 九
青 富 道 二 十 六 號
馮 漢 興 (恩)
周 興 (香)

上 海 分 社
虹 口 吳 淞 路
華 僑 服 務 社
周 興 業 (香)
陳 祿 仲 (中)

America China Exports Ltd.
312 Holden Bldg.
16 E. Hastings St. P.A.3753
Vancouver, B. C.

America China Exports
32 Bonham Strand, St. E.
Hong Kong, China.

香港中國貨物有限公司
華埠德輔道中